

# جهانی بودن یا جهانی شدن؟

مصاحبه با دکتر رامین جهانبگلو

## مقدمه

مروری بر منابع نوشتاری جهانی شدن نشان می‌دهد جنبه‌های اقتصادی و سیاسی جهانی شدن در مقایسه با جنبه فرهنگی آن بیش‌تر مورد بحث قرار گرفته است. شاید علت این امر دشواری بحث درباره مفهوم پیچیده فرهنگ و فقدان نظریه‌ای ساخته و پرداخته درباره ارتباط فرهنگ و جهانی شدن، نیز چند‌بعدی بودن این دو پدیده باشد. دکتر رامین جهانبگلو، از منظری تازه، به پرسش‌های مجلس و پژوهش درباره جهانی شدن پاسخ می‌گوید. وی با تفکیک بین «جهانی شدن» و «جهانی بودن» تأکید می‌ورزد که تلاش برای جهانی بودن – نه جهانی شدن – راه بروون رفت از بحران هویتی است که جهانی شدن آن را تشدید کرده است.

دکتر رامین جهانبگلو متولد ۱۳۳۵، دوره‌های کارشناسی و کارشناسی ارشد را در رشته‌های فلسفه، تاریخ و علوم سیاسی و دوره دکتری را در رشته فلسفه در دانشکده سوربون به پایان برده است. تدریس در انجمن حکمت و فلسفه، تحقیق در انجمن ایران‌شناسی، عضویت در مرکز مطالعات خاورمیانه دانشگاه هاروارد و ...، از جمله فعالیت‌های علمی و پژوهشی وی است. جهانبگلو بیش از بیست کتاب به زبان‌های انگلیسی،

فرانسه و فارسی تألیف کرده است، از جمله زیرآسمان‌های جهان (مصاحبه با داریوش شایگان، نشر و پژوهش فرزان روز، ۱۳۷۶)، در جستجوی آزادی (مصاحبه با آزیبا برلین، نشر گفتار، ۱۳۸۱) اندیشه عدم خشونت (نشر نی، ۱۳۷۸)، هگل و سیاست نوین (شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۹)، گاندی و ریشه‌های فلسفی عدم خشونت (نشر نی، ۱۳۷۹)، ایران بین سنت و مدرنیته (نشر گفتار، ۱۳۷۹) و موج چهارم (نشر نی، ۱۳۸۱). دکتر جهانبگلو در حال حاضر رئیس بخش اندیشه معاصر در دفتر پژوهش‌های فرهنگی در تهران است.

**مجلس و پژوهش: آیا می‌توان پدیده فرهنگ را جهانی کرد یا خیر؟ آیا جهانی شدن فرهنگ امکان‌پذیر است؟**

دکتر جهانبگلو: در اوایل قرن بیست و یکم بحث در مورد جهانی شدن شدت گرفته است و کاملاً طبیعی است که سعی کیم مقوله جهانی شدن را به مسئله فرهنگ ربط دهیم؛ اما من فکر می‌کنم جهانی شدن فرهنگ وجود ندارد؛ ولی جهانی بودن فرهنگ طرحی است که باید در مورد آن صحبت کنیم؛ طرحی که از مدت‌ها قبل وجود داشته و می‌توان گفت در عصر روشنگری در اروپا دنبال می‌شده است. شما وقتی می‌بینید که فردی مثل گوته در مورد مفهوم ادبیات جهانی<sup>۱</sup> صحبت می‌کند و شاعری مثل حافظ را جزوی از ادبیات جهانی می‌داند و به دلایلی اعتقاد داشته که می‌توانیم به مفهوم ادبیات جهانی باور، و اعتقاد داشته باشیم که هر زبانی می‌تواند از زبان‌های دیگر کمک بگیرد تا بر غنای خود بیفزاید، با خود می‌گویید که در عصر روشنگری هم عملاً مسئله فرهنگ جهانی را داشته‌ایم؛ زیرا در آن دوران کسانی مثل ولتر و دیدرو دارای بعد جهانی بوده‌اند و هنوز هم هستند. با این حال، پدیده جهانی‌سازی فرهنگ – که مد نظر شماست – پدیده‌ای است معاصر که به دلیل برخورداری از فناوری ارتباطات مطرح شده است و در دوره‌های گذشته چنین بحثی نمی‌توانسته مطرح باشد. ماهواره، اینترنت و دستگاه‌های ارتباط جمعی دیگر، این امکان را

1. Weltliteratur

به شما می‌دهند که در یک گوشه دنیا چیزی بنویسید یا بگویید و در گوشه دیگر دنیا همان مطلب به صورت وبلاگ یا مقاله‌ای در اینترنت یا وب سایت قابل استفاده باشد. این امر، مرزهای فرهنگی ما را فراخ تر و تا حدی آن را نامحدود کرده است. سؤالی که پیش می‌آید، این است که چه فرهنگی از طریق این ارتباطات جدید غالب می‌شود، و چه فرهنگ‌هایی می‌توانند از این فناوری جدید ارتباطات بیشتر استفاده کنند و چه فرهنگ‌هایی کمتر. به نظر می‌رسد زبانی که به صورت زبان جهانی درآمده، انگلیسی است و قدرت جهانی شدن زبان‌های دیگر کمتر است. از طرفی، زبان انگلیسی زبان فناوری دنیا نیز شده است و بقیه زبان‌ها، زبان‌های پیرامونی یا حاشیه‌ای هستند. بعضی از زبان‌ها هم که در معرض خطر از بین رفتن قرار دارند، و می‌دانند که در پنجاه سال گذشته تعداد زیادی زبان و لهجه از بین رفته است؛ چون نتوانسته‌اند خود را با این روند جهانی تطبیق دهند.

**مجلس و پژوهش:** به نظر شما مشخصه‌های «فرهنگ جهانی شده» چه چیزهایی است؟  
**دکتر جهانبگلو:** به نظر من اگر می‌خواهید در مورد جهانی شدن فرهنگ صحبت کنید، باید این پرسش را مطرح کنید: «پدیده فرهنگی چه مشخصه‌ای دارد؟» از دوره یونان باستان تاکنون، فرهنگ همیشه همنشین با آموزش و پرورش بوده است. از دیرباز وقتی در مورد فرهنگ‌سازی و فرهنگی شدن بحث می‌شده، همیشه همراه با آن در مورد پرورش اجتماعی و سیاسی انسان هم صحبت به میان می‌آمده؛ در حالی که در دوره کنونی مسئله پرورش، که یونانی‌ها به آن «پایده‌یا»<sup>1</sup> می‌گفتند، به مراتب نقش کمتری در بحث فرهنگ ایفا می‌کند؛ یعنی فرهنگ، بیشتر شکل فن‌شناختی و عقلانیت ابزاری به خود گرفته است؛ درست مثل بقیه پدیده‌هایی که در روند جهانی شدن قرار گرفته‌اند. پس امروزه کمتر به مسئله آموزش و پرورش توجه می‌شود. در گذشته، شهروندان از طریق فرهنگی در فضایی مدنی که در آن با هم می‌زیستند، تنفس می‌کردند و در مورد خاطره تاریخی خود، در مورد طرح سیاسی‌شان، در مورد جایگاه اجتماعی و تعریفی که از خود داشتند، به گفتگو

می‌پرداختند. امروزه علی‌رغم آن که ارتباطات زیاد شده، آموزش مدنی کاهش یافته است؛ نتیجه آن که در جهان سوم افرادی هستند که هر روز از اینترنت استفاده و هر شب ماهواره نگاه می‌کنند، ولی شهروندان بهتری نشده‌اند، چرا؟ چون مدنیت جدیدی به آنان داده نشده است. به نظر می‌رسد تضاد بزرگی به وجود آمده است. نشانه این تضاد آن است که از یک طرف فرهنگ وسعت پیدا کرده و مرزها برداشته شده؛ ولی حد و مرز این گسترش معلوم نیست. معلوم نیست جهانی شدن قرار است ما را به کجا بکشاند و هدف نهایی بشری که در عصر جهانی شدن زندگی می‌کند، چیست؟ آیا قرار است انسان‌هایی تولید شوند که در یک نوع خلا فکری زندگی کنند؛ ولی در عین حال از همه فواید عقل ابزاری برخوردار باشند، یا این که جهانی شدن می‌تواند حاصل یک طرح سیاسی، اجتماعی، فرهنگی هم باشد؟ این سؤالی است که باید دقیق در مورد آن اندیشید.

مجلس و پژوهش: نظریه‌ای در مورد جهانی شدن فرهنگ وجود دارد که معتقد است مشخصه جهانی شدن فرهنگ بازتاب ناقص فرهنگ نوین در جوامع غیر نوین است. نتیجه این بازتاب ناقص، شکل‌های فرهنگی ترکیبی<sup>۱</sup> است. البته کسانی که از این نظریه دفاع و آن را تبلیغ می‌کنند، در برخی جزئیات با هم اختلاف نظر دارند. بعضی از آنان اشاره می‌کنند که مصرف کالایی مثل مکدونالد یا پیسی کولا، در واقع، نوعی همگون و هم شکل سازی فرهنگی است؛ برخی دیگر، الگوی مشابه‌سازی شده تولید فیلم و صنعت سینما و دیگر کالاهای فرهنگی را مثال می‌زنند و... . این‌ها را در واقع نشانه‌هایی از این می‌دانند که فرهنگ نوین به واسطه ابزار‌های جدیدی چون اینترنت و گسترش مبادلات اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، کم کم خود را غالب می‌کند. بنابراین ما با پدیده جدیدی رو به رو هستیم که یکی از ویژگی‌های آن دوگانگی فرهنگی است. آیا انسان جهانی سازی شده‌ای که شما نگران سرنوشت او هستید، گرفتار این دوگانگی فرهنگی است؟

1. Hybrid.

دکتر جهانبگلو: من همیشه اعتقاد داشته‌ام که مفاهیم باید روشن و دقیق مورد استفاده قرار بگیرند. به نظر من باید بین «جهانی‌سازی» و «جهانی‌بودن» تفاوت قائل بشویم؛ چون این دو، دو روند متفاوت هستند. جهانی‌سازی الزاماً یک روند هستی شناختی نیست؛ در صورتی که جهانی‌بودن چنین است. آن چیزی که در جهانی‌بودن مطرح است، همان چیزی است که گوته در قرن هیجدهم مطرح کرده است؛ یعنی این که چگونه می‌توان فکر و اندیشه جهانی داشت، یا این که علی‌رغم این که زبان مادری‌مان انگلیسی نیست، چگونه می‌توانیم مثل بسیاری از نویسنده‌گان معروف همانند گارسیامارکز، کارلوس فوئنتس، ماریا وارگاس یوسا یا نویسنده‌گان و شعرایی که به زبان‌های دیگری می‌نویسند و شعر می‌گویند، از تمام این فرهنگ بشری بهره بگیریم. من در این مورد، هگلی فکر می‌کنم و به مفهوم روح جهانی اعتقاد دارم. از نظر من، مسئله این است که چگونه می‌توانیم از این روح جهانی چیزی بگیریم و آن را به روح قومی خودمان بیفزاییم. این یعنی جهانی‌بودن، یعنی این که نویسنده‌ای که زبان مادری‌اش مثلاً اسپانیایی یا فارسی یا عربی است، اندیشه‌اش جهانی باشد؛ اما مسئله جهانی‌سازی چیز دیگری است. جهانی‌سازی، یک نوع از خود ییگانگی، با خود به همراه دارد، چرا؟ چون به صورت انفعالی صورت می‌گیرد؛ به خصوص در کشورهای جهان سوم این انفعال به طور دقیق در رو به رو شدن با مسئله مدرنیته و جهانی شدن مدرنیته هم وجود دارد. من همیشه اعتقاد داشته و گفته‌ام که مدرنیته دو وجه دارد: وجه عقل ابزاری و وجه عقل انتقادی. اتفاقی که در جهانی‌سازی می‌افتد، این است که بیشتر ملل دنیا از عقل ابزاری استفاده می‌کنند؛ ولی به بخش عقلانیت انتقادی مدرنیته بی‌توجهند و فقط غرب به وجه انتقادی آن توجه داشته است. در واقع ما وجه انتقادی مدرنیته را فقط در غرب شاهدیم؛ به عبارتی دیگر، معرفت یا آموزشی که باید با مدرنیته همراه باشد، اصلاً همراه با جهانی‌سازی منتقل نشده است. ما می‌دانیم و می‌بینیم که اولین کالاهایی که وارد کشورها می‌شوند ماهواره، دی وی دی، ماشین و حتی اسلحه‌اند. تمام این وسائل، ابزارهایی هستند که یک وجه قوی فن شناختی دارند و قسمتی از عقل ابزاری را می‌سازند. اتفاقی که در کشور ما افتاده، این است که فناوری را آورده‌ایم بدون این که این پرسش را در مورد

آن برای خودمان مطرح کنیم که فناوری چیست و برای چه ما آن را استفاده می‌کنیم. چون پرسش فلسفی در مورد فناوری برای ما مطرح نشده، در نتیجه در مورد هدف فناوری و عقلانیت ابزاری معرفت پیدا نکرده‌ایم. خوب چه اتفاقی می‌افتد، اتفاقاتی که می‌افتد ناهنجاری استفاده از فناوری نوین در سطح شهری، در روابط مدنی و در سطح روابط سیاسی و حتی در سطح روابط غلط اقتصادی متجلی می‌شود. اتفاق دیگری که می‌افتد، این است که افراد شب جلوی رایانه می‌نشینند و احساس می‌کنند که آدم‌های نوینی هستند، اما وقتی که روز بعد بیرون می‌آیند، آدم‌های پیش نوینی هستند که کف خیابان تف می‌اندازند؛ یا سوار خودروی بنتز می‌شوند، ولی وقتی که تصادف می‌کنند، پیاده می‌شوند و هم‌دیگر را کتک می‌زنند و رفتارهای پیش نوین از خود بروز می‌دهند. آن نشان دهنده این است که یک اشکال بزرگ وجود دارد. اشکال بزرگ این جاست که ما از خودمان نمی‌پرسیم: «چرا باید در روند جهانی‌سازی شرکت کنیم؟» سؤالی از خودمان می‌پرسیم این است که «جهانی‌سازی خوب است یا خیر؟» وقتی می‌گوییم خوب است، ارزش داوری اخلاقی یا ارزش داوری سیاسی می‌کنیم؛ در حالی که باید سوالات هستی شناسانه مطرح کنیمگیک یعنی این که «جوهر جهانی‌سازی چیست؟» درست همان‌طور که باید از خود پرسیم: «جوهر جهانی‌بودن چه چیزی می‌تواند باشد؟» اگر ابزار فکری جهانی را در دست نداشته باشیم و فقط بردگان فناوری باشیم نمی‌توانیم جهانی باشیم و جهانی فکر کنیم.

باز گردیدیم به سوال اصلی شما، یعنی مسئله شکل‌های ترکیبی فرهنگی. به نظر من این ترکیب در دو سطح مطرح است: یکی در سطح ادبیات، موسیقی، نقاشی و ... مثلاً فرض کنید یویوما و کلهر با هم سی دی منتشر کنند. این ترکیب درستی است و اگر قرار است فرایند نزدیک شدن فرهنگ‌ها اتفاق بیفتد، مسیر آن از گذر چنین ترکیب‌هایی می‌گذرد؛ ولی متأسفانه مسیر دیگری هم وجود دارد که نتایج آن منفی است. نتیجه منفی ترکیب فرهنگی عبارت از این است که در جامعه‌ای مثل ایران که در یک وضعیت بربخ بین سنت و مدرنیته به سر می‌برد، مرتب از صفت پست نوین استفاده و دائم از شعر پست نوین بحث می‌شود. در اینجا این سوال مطرح می‌شود که کشوری که هنوز مدرنیته را به درستی

نفهمیده، چگونه می‌تواند از پست مدرنیزم صحبت کند. پست مدرنیزم نتیجه چالش‌های مدرنیته و بحران‌های مدرنیته است و آن بحران‌ها و چالش‌ها در قالب فکری نوین مطرح می‌شوند نه خارج از آن. ما هنوز در قالب نوین قرار نگرفته‌ایم، حتی اگر عناصری از قالب مدرنیته از طریق ترجمه یا از طریق برخورد‌های فرهنگی به دست ما رسیده باشد. متاسفانه ما هنوز نتوانسته‌ایم درست و کامل در قالب مدرنیته جای بگیریم. این بحرانی است که ما در آن زندگی می‌کنیم.

**مجلس و پژوهش:** شما بین جهانی شدن و جهانی بودن تفکیک قائل شدید و جهانی بودن را با روح جهانی که هگل از آن سخن می‌راند، پیوند دادید و گفتید که جهانی‌سازی نتیجه فرایندی است که به واسطه استفاده از عقلانیت ابزاری مدرنیته امکان‌پذیر شده، ولی ما همچنان، با عقلانیت انتقادی بیگانه‌ایم؛ اما یک برداشت دیگر از جهانی‌سازی وجود دارد و آن این که جهانی‌سازی یا جهانی شدن معادل غربی‌سازی و غربی شدن است. آیا این برداشت از جهانی شدن، درست است؟

**دکتر جهانبگلو:** خیر، درست نیست. در گذشته ای نه چندان دور، عبارت «غربی شدن» را برای نوینیزاسیون هم به کار می‌بردند. در دوره‌های پیش می‌گفتند که نوینیزاسیون یعنی غربی شدن. در کشور ما افرادی همچون آل احمد و دکتر شریعتی اعتقاد داشتند که نوینیزاسیون، یعنی غربی شدن، یعنی دور شدن از خویشتن خویش، دور شدن از اصالت و فرهنگ بومی خود. در مورد جهانی‌سازی هم به همین صورت می‌توان بحث کرد که آیا جهانی شدن به معنای غربی شدن است یا خیر. به نظر من خیر. درست است که نتایج اقتصادی جهانی شدن ممکن است به نفع شرکت‌های چند ملیتی غربی باشد، به هر حال، ما چاره‌ای جز این نداریم که در روند سیاست اقتصاد و فرهنگ بین‌الملل شرکت کنیم؛ ولی فقط باید به یک چیز توجه داشته باشیم و آن این که با مک دونالد خوردن، سوار خودروی بنز شدن، به ماهواره نگاه کردن و دی‌وی‌دی دیدن، غربی نمی‌شویم. چیزی که بعضی‌ها به آن توجه نمی‌کنند، این است که غرب، یک مقوله فرهنگی و فکری است و اتفاقاً همان

وجه عقل انتقادی است که در حقیقت، غرب را غرب کرده است. وجه ابزاری غرب را در ژاپن و چین شاهدیم؛ به خصوص در چین که پیش‌بینی می‌شود در نیمه دوم قرن بیست و یکم بعد از آمریکا از نظر اقتصادی و سیاسی یکی از مهم‌ترین کشورها باشد؛ ولی چینی‌ها این کار در قالب فرهنگ خودشان را انجام می‌دهند، بر مبنای فرهنگ کنفوشیوسی. پس می‌شود غربی نشد؛ ولی در روند جهانی‌سازی شرکت کرد. به نظر من طرح این مسئله به طور کلی غلط است، چرا؟ چون اگر بپذیریم که ما هم موضوعی به نام میراث قومی و موضوعی به عنوان میراث بشری داریم، آنگاه مسئله اصلی ما در این روند جهانی‌بودن این است که ما تا چه حد باید میراث‌های قومی خودمان آگاه باشیم و تا چه حد باید از آن‌ها پاسداری کنیم و تا چه حد از عنصری که اسمش را میراث بشری می‌گذاریم، آگاهی داریم؛ یعنی این که به چه اندازه از این دو میراث برای تقویت هویت ملی خودمان می‌توانیم استفاده کنیم. من اعتقاد دارم که هر چهقدر ما به میراث بشری نزدیک‌تر و از آن آگاه‌تر باشیم، به همان نسبت به میراث قومی خودمان نزدیک‌تر خواهیم شد. منظور من از میراث بشری تمام کالبد فکری فلسفی‌ای است که بشریت از پنجاه قرن گذشته تا به امروز برای خود ساخته و پرداخته است؛ از آثار افلاطون و ارسسطو در یونان باستان گرفته تا دیوان حافظ و مسجد شیخ لطف‌ا... در ایران، تاج محل در هند و سنتفونی بتھوون و موتسارت و غیره. این‌ها همه جز میراث بشری هستند و ما نمی‌توانیم بگوییم که تاج محل فقط متعلق به هندیان است و پروست متعلق به فرانسویان. چون پروست را همه دنیا می‌خوانند. در حقیقت، وضعیتی که با خواندن پروست یا گوش دادن به بتھوون در آن قرار می‌گیریم، غرب‌زدگی نیست؛ درست برعکس رفتن به سوی روح جهانی و قرض گرفتن از میراث بشری است؛ وضعیتی است که تودورو<sup>۱</sup> آن را Transvalutaion می‌نامد، یعنی عبور از فرهنگ خود و بهره جستن از فرهنگ دیگری فراسوی فرهنگ خود. وضعیتی است که باختین<sup>۲</sup> آن را وضعیت برون موضعی (Exotopic) می‌نامد؛ به زبانی دیگر، وضعیت گفتگوی برون تمدنی است. اگر گفتگوی برون تمدنی داشته باشیم، بهتر می‌توانیم در درون تمدن خود با هم

1. Todorov  
2. Bakhtine

گفتگو کنیم. هر چه قدر ما با دنیای بیرون از خودمان بیشتر ارتباط داشته باشیم، بیشتر می‌توانیم در درون ابزار گفتگو داشته باشیم. مسئله فرهنگ جهانی، غربی شدن نیست؛ بلکه درست به این معناست که وارد دیالوگ و گفتگو با روح جهانی شویم و به طور دقیق برای ما مشخص شود که این روح جهانی چگونه کار می‌کند، همان طوری که برای گوته مشخص بود که ادبیات جهانی چگونه کار می‌کند و چه عملکردی دارد. اگر این اتفاق بیفتند، بر عکس تصور بسیاری از هموطنان خود، می‌توانیم با برداشت و متداولی جدید و با تمام چیزهایی که می‌توانیم از دیگران بگیریم، فرهنگ خود را غنای بیشتری بخشیم. فرهنگ بسته مانند باتلاقی است که آب از بیرون به داخل آن جریان ندارد و بنابراین بعد از مدتی می‌گندد. گاندی جمله معروفی دارد؛ می‌گوید: «من می‌خواهم خانه‌ای داشته باشم با پنجره‌هایی رو به فرهنگ‌های مختلف، تا نسیم آن فرهنگ‌ها به درون خانه من بوزد؛ ولی نمی‌خواهم طوفان بیاید و خانه مرا از جای بکند». فلسفه گاندی این است! برای ما ایرانیان این فلسفه کارایی دارد. ما هیچ کدام دلمان نمی‌خواهد فرهنگ خودمان را از دست بدھیم و نیز دلمان نمی‌خواهد خط و زبانمان را از دست بدھیم. کسانی که طرفدار فرهنگ و روح جهانی هستند، فکر می‌کنند فرهنگ‌مان باید رو به فرهنگ‌های دیگر باز باشد و بتوانیم با آن‌ها وارد گفتگو بشویم، چرا؟ چون خودمان بعد از یک مدت، از نظر روش شناختی و معرفت شناختی، دچار کمبود خواهیم شد، و هم‌اکنون چنین اتفاقی در حال روی دادن است؛ می‌بینیم که مجبوریم کتاب ترجمه کنیم و آثار کلاسیک بخوانیم. البته به نظر من همه این کارها احتیاج به یک روش دارد و نمی‌توان بدون هیچ اندیشه، فکر یا طرحی جلو رفت. من به طرح فلسفی اعتقاد زیادی دارم؛ چون در طرح فلسفی پرسش مطرح می‌شود، و طرح پرسشی که جواب‌های از پیش تعیین شده ندارد، به ما کمک می‌کند که چگونه با این روند جهانی‌سازی بهتر برخورد کنیم.

**مجلس و پژوهش:** آیا فرهنگ بومی باید ویژگی‌های خاصی داشته باشد تا امکان دیالوگ و گفتگوی دو طرفه فراهم شود؟

دکتر جهانبگلو: بله. طبیعتاً مثل هر گفتگوی دیگر، تعدادی قواعد داریم. اگر مبنای برخورد شما خشونت باشد، شما حتی نمی‌توانید به فرهنگی دیگر نزدیک شوید و با آن گفتگو کنید. یک رشته قواعد گفتگویی وجود دارند که باید رعایت شوند. برای گفتگو باید تساهل و یک نوع گشودگی داشت، باید یک نوع آمادگی گفتگو داشت، باید فکر کرد چه عنصر یا عناصری در فرهنگ ما می‌تواند در فرهنگ طرف مقابل مؤثر باشد و چه عناصری را می‌توان از آن‌ها گرفت. من فکر می‌کنم که ما نباید غرور و تعصب بی‌جا داشته باشیم. هیچ دلیلی هم وجود ندارد که خود بزرگ‌بینی داشته باشیم - که اصولاً ما ایرانیان این خود بزرگ‌بینی را نسبت به اعراب، هندیان، حتی چینی‌ها و ژاپنی‌ها داریم - نباید هم نسبت به غرب خود کم‌بینی نسبت به غرب. باید تجزیه و تحلیل درستی از وضعیتی که در آن قرار داریم، داشته باشیم. اگر وضعیت ما بحرانی است، باید در مورد ریشه‌های بحران شناخت پیدا کنیم. اگر در زبان انگلیسی به ریشه کلمه بحران (کلمه Crisis) برگردیم، می‌بینیم بحران همیشه با خود پرسش به همراه دارد و مسئله تفکیک را طرح می‌نماید. اصولاً کلمه «بحران» از فعل Krinein یونانی به معنی تفکیک کردن گرفته شده است. معنای آن این است که در موقع بحران باید بتوانیم قوه تفکیک بیشتری از خود بروز دهیم تا شاید از آن وضعیت خارج شویم. وضعیتی که ما امروز در آن قرار گرفته‌ایم، وضعیتی بحرانی است. به همین دلیل من فکر می‌کنم باید یک سلسله پرسش مطرح کنیم و به هنگام طرح این پرسش‌ها قدرت تفکیک را از دست ندهیم. برای این که بتوانیم بر قدرت تفکیک خود بیفزاییم، باید بتوانیم گفتگو کنیم. برخلاف آن‌چه ممکن است در ابتدا به نظر آید، این گفتگو فقط برون تمدنی نیست، بلکه در حقیقت گفتگوی درونی است با خودمان، با هویت خودمان و با لایه‌های گوناگون انسان شناختی و هستی شناختی خودمان. ایرانی در واقع از یک لایه تشکیل نشده است. ایرانیان فقط مسلمان نیستند، چرا؟ چون عراقی‌ها، بنگلادشی‌ها و پاکستانی‌ها هم مسلمانند، ولی با ما خیلی فرق دارند. ما در واقع ایرانی مسلمان هستیم. به نظر من یک لایه به قومیت ایرانی برمی‌گردد؛ به خاطره تاریخی همه ایرانی‌های ماقبل اسلام، و یک لایه دیگر - علی‌رغم تمام بحران‌های ۱۵۰ سال گذشته - باز می‌گردد به

مدرنیته که ما نتایج آن را امروزه مثلاً در ترکیب نامتجانس فضای شهری می‌بینیم و نمی‌توانیم آن را نادیده بگیریم. واقعیت این است معماری ناهمگون شهری ما نتیجه اسلام نیست؛ بلکه نتیجه رویارویی غلط ما با غرب است و مطرح نشدن پرسش‌هایی از این قبیل: حال که داریم از این ابزار فن‌شناسی استفاده می‌کنیم، نتیجه‌اش چیست؟ به کجا می‌خواهیم بررسیم؟ حد نهایت استفاده از این ابزار چیست و ما را به کجا می‌رساند؟ برای چه این کارها را انجام می‌دهیم و سؤال‌هایی از این دست. بنابراین به نظر من گفتگویی که ما می‌خواهیم انجام دهیم، نه تنها باید همراه با نوعی تساهل و آمادگی برای شناخت فرهنگ‌های دیگر باشد و عناصری را از فرهنگ‌های دیگر بگیریم و بتوانیم آن را با آن‌چه از قبل در فرهنگ خود داشته‌ایم، تلفیق کنیم؛ درست مثل وقتی که از فرهنگ دیگری موزیک و نوای دیگری وارد موسیقی خود می‌کنیم و از ترکیب این دو، محصول دیگری پدید می‌آوریم.

**مجلس و پژوهش:** یعنی آمادگی برای گفتگو کردن و تشکیل شکل‌های جدید فرهنگی؟  
**دکتر جهانبگلو:** دقیقاً از بطن گفتگو پرسش جدید مطرح می‌شود. البته گفتگو باید نتیجه پرسش باشد؛ باید ضرورت گفتگو کردن را حس کرد. نباید فکر کرد حالا که به جایی رسیده‌ایم، احتیاج به گفتگو نداریم و فقط کافی است ابزار و فناوری وارد کنیم و با وارد کردن ابزار و فناوری خوشبخت و سعادتمند خواهیم شد. چنین تصوری از نظر سیاسی، اقتصادی و فرهنگی غلط است.

وقتی ما این پرسش را مطرح کنیم که چرا باید گفتگو کنیم، به طور طبیعی، گفتگو و روند آن یک پرسش جدید را در پی دارد. در حین گفتگو به نظر می‌رسد که با دیگری رو به رو شده‌ایم؛ «دیگری»‌ای که به ما می‌گوید شما کمبودها و کاستی‌هایی دارید. فایده گفتگو این است.

**مجلس و پژوهش:** اگر در نقطه صفر تماس فرهنگی با دنیای غرب، یک فرهنگ فاقد پشتونهای لازم برای گفتگو باشد و فقط در نتیجه فشارهای بین‌المللی ناشی از جهانی شدن

اقتصاد و سیاست تن به گفتگو داده باشد، سرنوشت آن چه می‌شود؟ این سؤال را از آن رو مطرح می‌کنیم که با توجه به مطالبی که قبلًاً فرمودید، به نظر می‌آید فرهنگ‌های محلی باید از حداقل توانایی‌هایی برخوردار باشند تا بتوانند اولاً پرسش مطرح کنند، ثانیاً وارد گفتگو شوند، ثالثاً نتیجه‌گیری کنند و بالاخره نتیجه گفتگو را در عمل متجلی سازند. اگر این توانایی وجود نداشته باشد، آینده فرهنگ‌های محلی چه می‌شود؟

**دکتر جهانبگلو:** فرهنگ‌هایی که نتوانستند خود را بانویزاسیون وقف بدهند، مثل برخی از فرهنگ‌های آفریقایی، از بین رفتد. جایی خواندم که سالیان پیش در آمازون قبیله‌ای به علت استفاده غلط از صابون، که غربیان با خود به آن‌جا برده بودند، مردند، چرا؟ چون آمادگی نداشتند و صابون برای آنان پدیده‌ای بود که اصلاً نمی‌دانستند با آن چگونه برخورد کنند. ظاهراً صابون را خورده و مرده بودند! برای فرهنگ‌های بومی دیگر هم چنین وضعیتی صادق است؛ یعنی اگر فرهنگ‌های بومی نتوانند خود را با تغییرات ناشناخته جهان وقق دهند، یعنی اگر نتوانند از یک مرحله از آگاهی به مرحله دیگری از آگاهی‌ها گذر کنند، طبیعتاً در همان وضعیت موجود خود می‌میرند، راه دیگری وجود ندارد. به همین دلیل، مدعیان هر فرهنگی اعم از فرهنگ هندی، چینی، ایرانی یا آفریقایی باید در خود عناصری پیدا کنند که قدرت گفتگو کردن با جهان را در قرن بیست و یکم به آنان بدهد تا بتوانند اولاً صورت مسئله را درست مطرح کنند و ثانیاً کمی و کاستی‌هایشان را بیتند. در جنگ ایران و روس، چه پرسشی برای کسی مثل عباس میرزا مطرح شد؟ پرسش عباس میرزا این بود: «ما چرا در جنگ شکست خوردیم؟» پاسخ او هم این بود: چون توپ نداشتم، راهبرد نداشتم، تاکتیک جنگی بلد نبودیم». در نتیجه، اولین گروهی که به خارج فرستادند، کسانی بودند که رفتدند تا مهندس توپخانه شوند و تاکتیک‌های جنگی را یاموزند! نتیجه جواب ایشان رجوع به عقل ابزاری بود. هیچ کس در این مورد که ممکن است ما در زمینه‌های فلسفی کمبود داشته باشیم، صحبت نکرد. این پرسش از همان اولین رویارویی ما با غربی‌ها، به صورت اشتباه مطرح شد. در صورتی که شاید این پرسش در مملکتی مثل هند به واسطه افرادی مثل تاگور یا گاندی و یا نهرو به این صورت مطرح نشده باشد؛ برای این که

گاندی و نهرو توانسته بودند عناصری را فرهنگ غرب بگیرند و وارد فرهنگ خود کنند و از ترکیب این دو، فرهنگ جدیدی به وجود آورند. یک بخش از نظریه نفی خشونت گاندی، از تولستوی گرفته شد، یک بخش دیگر هم از راسکین<sup>۱</sup> و هنری دیوید ثورو<sup>۲</sup>. باید توجه داشت که بینان معنوی نظریه نفی خشونت گاندی از خود فرهنگ هند گرفته شده است. بدین ترتیب می‌بینید که گاندی توانست بین عناصر فرهنگی مختلف تلفیق ایجاد کند؛ درست به این دلیل که فردی مثل او دارای توانایی برخورد انتقادی با غرب بود. بخشی از نظریه آموزشی تاگور در گفتگو با فرهنگ غرب شکل می‌گیرد. اگر فرهنگ‌های بومی دارای قدرت تلفیق نباشند، به طور قطع رو به فنا خواهند رفت. دلیل این امر بسیار روشن است. ما نمی‌توانیم فقط به یک عنصر فناورانه تبدیل شویم؛ یعنی جامعه‌ای داشته باشیم که مردم آن از صبح تا شب فقط با رایانه سرکار داشته باشند، سوار خودرو شوند، از وسائل فناورانه استفاده کنند، ولی ندانند چرا در کنار هم زندگی می‌کنند، و این پرسش برای آنان مطرح نشود که چرا ما در کنار هم زندگی می‌کنیم و این که آیا ما یک ملت هستیم یا خیر. طبیعتاً اتفاقی که خواهد افتاد این است که آن چیزی که هگل به آن می‌گوید روح قومی، از بین خواهد رفت، چرا؟ زیرا دقیقاً آن بخش از جهانی‌سازی که قدرتش هم بسیار زیاد و با یک طرح دکارتی همراه است، یعنی طرح سرور و مالک طبیعت شدن و به دنبال آن سلط یافتن بر کره زمین، بر تمام وجود دیگر زندگی بشری غالب خواهد شد. با غالب شدن آن طرح، شما بخشی اساسی از روح قومی خود را از دست می‌دهید؛ به خصوص آن جا که روح قومی می‌تواند وارد گفتگوی جهانی شود و باید وارد این گفتگو شود. آن بخشی که به وسیله آن می‌توانیم وارد گفتگوی جهانی شویم، بخش ابزاری نیست؛ بلکه بخش گفتگوی انتقادی است.

**مجلس و پژوهش:** آیا می‌توانیم به طور غیرمستقیم از حرف شما نتیجه بگیریم که جهانی بودن، پاسخی مناسب به جهانی‌سازی است؟

1. Ruskin.

2. Thoreau.

دکتر جهانبگلو: من اعتقاد دارم که جهانی‌سازی کار را به یک نوع بردگی می‌کشاند، بردگی در قالب عقل ابزاری، چرا؟ معتقدم اگر همراه با جهانی‌سازی، پرسش‌های فلسفی مطرح نکنیم و از ابعاد مختلف این مسئله که چگونه باید جهانی شویم، چگونه می‌توانیم جهانی بیندیشیم، و موضع هستی شناسانه ما چگونه باید باشد، نپرسیم، بسیار منفعل و یکسویه و تک یاخته‌ای خواهیم شد. مصدق آن این است که ما این طرف دنیا پشت میز رایانه می‌نشینیم، از آن طرف هم به ما اطلاعات داده می‌شود و ما از این طرف نیز اطلاعات می‌دهیم. نکته این است که آیا ما می‌دانیم این اطلاعات را با چه هدفی می‌گیریم و استفاده می‌کنیم؟ آیا می‌خواهیم یک طرح اجتماعی - سیاسی تعریف کنیم؟ ما باید یک طرح اجتماعی - سیاسی داشته باشیم که بر اساس آن بتوانیم شهروندان‌مان را از نظر مدنی بهتر کنیم. اخلاق مدنی مسئولیت‌هایی دارد. جهانی‌سازی، یک سلسله مسئولیت‌های جدید با خود می‌آورد، چرا؟ چون جهانی‌سازی موجب می‌شود که کره زمین از نظر ارتباطی محدودتر شده و مرزها برداشته شود. بنابراین می‌توانیم بگوییم که سطح مسئولیت‌های امروز ما جهانی است؛ مثل مسئولیت در قبال لایه اوزن، از بین رفن بالن‌ها دریایی و تخریب محیط زیست. این مسئولیت‌ها جهانی هستند و ما باید از این مسئولیت‌ها آگاه باشیم تا بتوانیم پرسش‌های درستی در مورد آن‌ها در سطح جهانی مطرح کنیم. باید فکر کنیم اگر فردا مسجد شیخ لطفا... را خراب کردیم، می‌توانیم بگوییم به کسی مربوط نیست؛ درست مانند طالبان که مجسمه بودا را از بین بردنده و گفتند این یک انتخاب ملی بوده است! استدلال طالبان اصلاً درست نیست؛ چون سرنوشت میراث بشری به همه مربوط می‌شود. به فرض اگر یک راکتور اتمی در یک نقطه دور منفجر شود، خطرهای ناشی از آن، ما را هم تهدید می‌کند؛ آب شدن یخ‌های قطبی برای ما هم خطرناک است، هر چند از قطب شمال خیلی دوریم. در حقیقت، این مسایل، مسایلی جهانی هستند. پس جهانی‌بودن، یعنی آگاه بودن از مسایل، وظایف و مسئولیت‌های جهانی.

مجلس و پژوهش: با توجه به آشنایی جناب عالی با نهادهای فرهنگی بین‌المللی، آیا نهادهایی بین‌المللی وجود دارند که هدف از تأسیس آن‌ها کمک به جهانی شدن و جهانی بودن بوده باشد؟

**آقای جهانبگلو:** بله. همان‌طور که می‌دانید ما امروزه در مورد مقوله‌ای صحبت می‌کنیم به نام جامعه مدنی جهانی. در این جامعه مدنی جهانی، در حقیقت، نقش اصلی را مجامع بین‌المللی ایفا می‌کنند؛ یعنی مجامعتی که در زمینه اجرای معیارهای اخلاقی یا حقوقی، مثل سازمان عفو بین‌الملل یا سازمان‌های طرفدار حفظ محیط زیست و ... نقش دارند. به نظر من این سازمان‌ها می‌خواهند نوعی آگاهی جهانی به جهانیان بدهند، مثلاً امروزه که مسئله محیط زیست برای تمام جوامع دنیا یک مسئله اساسی است، این سازمان‌ها می‌توانند نقش اساسی خود را در این مورد با طرح مقوله شهروند جهانی در کنار شهروند ملی یا شهروند بومی ایفا نمایند. شهروند جهانی، فردی است با مسئولیت‌ها و وظایف جهانی، چرا؟ چون چالش‌های پیش روی ما جهانی‌اند، نه چالش‌های بومی. این واقعیت را فقط دولت‌ها مطرح نمی‌کنند؛ بلکه مجامع بین‌المللی مطرح کننده این واقعیت هستند. چون دولت‌ها از یک طرف مسئولیت‌های بومی بر عهده دارند و از طرف دیگر، مسئله آن‌ها مسئله اقتصادی و سیاسی خودشان است؛ در صورتی که مجامع بین‌المللی پرسشی را مطرح می‌کنند که فراتر از مرزها و ملی‌گرایی است. ملی‌گرایی در آستانه هزاره سوم، به آن معنایی که در آخر قرن نوزدهم مطرح بود، مورد توجه نیست. وضعیت جدید جنگ‌های اخیر را بینید. وضعیتی پیش‌آمده که اگر در یک گوشه دنیا بحرانی به وجود بیاید تمام دنیا در گیر می‌شود. مسئله جنگ سال ۱۹۹۱ کویت و جنگی که در عراق درگرفت و نیز مسئله یوگ‌سلاوی مؤید این موضوع است. تمام این جنگ‌ها نشان دادند که مسئولیت جهانی مطرح است. همین‌گونه است در زمینه بهداشت جهانی، ایدز، ابولا، بیماری‌های جدید ویروسی و بیماری جدید سارس. همه این‌ها جهانی هستند؛ چرا که ویروس سارس از چین به کانادا رفت. بنابراین حتی مسئله بهداشت و سلامت، دیگر مسئله‌ای منطقه‌ای و بومی نیست. از آنجا که اکنون چالش‌ها، جهانی هستند، راه حل‌ها هم باید جهانی باشند. بنابراین، یکی از کارهای مجامع

بین‌المللی، به خصوص مؤسساتی که در سطح جهانی فعالیت می‌کنند، این است که راه حل‌های جهانی را بینند چون دیگر نمی‌توان پاسخی در سطح ملی و بومی به بعضی از مسائل داد؛ همان‌طور که در سطح فرهنگ و اندیشه نمی‌توان فقط در یک گوشه‌ای از جهان نشست و بومی اندیشید. البته می‌توان مثلاً در گوشه‌ای از خراسان نشست و شعر گفت؛ ولی این شعر را جهان نخواهد خواند، مگر آن که روی وب سایتی در اینترنت قرار گیرد. خلاصه آن که باید یک نوع آگاهی جهانی داشته باشیم، و این آگاهی جهانی را مجامع بین‌المللی به ما می‌دهند.

**مجلس و پژوهش:** اگر به مورد خاص ایران رجوع کنیم، با توجه به بحث تفکیک جهانی‌سازی از جهانی‌بودن، راهبرد ما در برخورد با این دو پدیده باید چگونه باشد؟  
**دکتر جهانبگلو:** مهم‌ترین عناصر و عوامل موثر برای برخورد آگاهانه و مسلط با مسئله جهانی‌سازی و جهانی‌بودن، مسئله زبان است. زبان جهانی‌سازی، امروزه انگلیسی است. داشتن زبان جهانی، به نظر من، بسیار مهم است. تشکیل کلاس‌های زبان و اجرای کردن فراگیری زبان انگلیسی از کلاس اول راهنمایی تا زمان ورود به دانشگاه و بعد هم در دوران دانشگاه به صورت بسیار دقیق، امری واجب است. مقوله دومی که بسیار مهم است، ایجاد فضاهای مدنی در ایران است، تا با اتکا به آن‌ها بتوانیم پرسش‌های فلسفی را چه در مجلات، چه در سخنرانی‌ها و چه در کلاس‌های درس مطرح کنیم. این مقوله بسیار مهم است؛ زیرا در حقیقت این امر، یعنی ایجاد فضاهایی برای گفتگوی میان شهروندان در درون خود جامعه ایران، در درجه اول، در شهرهای بزرگ ایران مثل تهران، تبریز، اصفهان و شیراز در درجه دوم، و دیگر بین شهرها در درجه بعد و نیز در سطح ملی و به طور کلی در جراید، مجلات و نظایر آن. نوع سوم ارتباطات مدنی دعوت از نمایندگان فرهنگی جامعه جهانی به ایران است. من به این طرح اعتقاد بسیاری دارم. ما باید با این افراد ارتباط داشته باشیم. نباید به آنان به عنوان یک «دیگری غیر قابل دسترس» نگاه کنیم. قطعاً ما باید این پلهای ارتباطی را هر چه بیشتر قوی کنیم و به جای برگزاری سمینارهای بی‌نتیجه، در حال برقراری

پل‌های ارتباطی بین خود و دیگران باشیم و در صحنه بین‌المللی در زمینه اقتصاد، سیاست و فرهنگ، به صورت پیوسته‌تر و مستمرتر حضور داشته باشیم و قابلیت‌های گفتگو را در این سه زمینه افزایش دهیم، و سرانجام این که پرسش‌ها را بهتر مطرح کنیم. در ضمن از یک نوع احترام فرهنگی هم برخوردار باشیم تا افراد دانشگاهی که به ایران می‌آیند، با خود بگویند برای عرضه یک کار مهم و اصولی به ایران می‌رویم. البته شرط این کار به نکته چهارمی که قبلًا درباره آن بحث کردیم، برمی‌گردد، یعنی بحث روش شناسی و معرفت شناسی. ما اگر بخواهیم مدرنیته و مدرنیته جهانی شده را بهتر بشناسیم، ابتدا باید روش شناسی خود را عوض کنیم و روش‌هایی را برگزینیم که به ما اجازه می‌دهد بهتر آن را بشناسیم. اگر می‌خواهیم با فناوری نوین درست برخورد کنیم، باید در مورد این فناوری معرفت پیدا کنیم، نه این که فقط ابزار فناوری را وارد کنیم و از معرفت آن غافل باشیم. تمام این‌ها مستلزم در اختیار داشتن فضاست. این فضا، فضای آموزشی، فضای گفتگو و فضای اجرایی است.

**مجلس و پژوهش:** فوکویاما در جایی گفته است: «کایشه خاصی وجود ندارد که نشان دهد جهانی شدن چه تأثیری بر رشد و توسعه اقتصادی کشورها بر جای می‌گذارد». این دقیقاً به این معناست که هیچ الگوی قالبی خاصی وجود ندارد تا ما را مطمئن کند که جهانی شدن به توسعه اقتصادی کشورهای مختلف منتهی شده یا منتهی می‌شود. شواهد زیادی در دست نداریم که نشان دهنده الگوی توسعه واحدی در همه جای دنیا اجرا شده است؛ ولی شواهدی در دست داریم که نشان می‌دهند نوعی توسعه خط سومی اتفاق افتاده است؛ مثل الگوی چین، ژاپن یا الگوی کره. شاید بتوان گفت میل به انباشت سرمایه و نیز میل به رشد و توسعه، با فرهنگ خانواده سالاری در کره یا ژاپن ترکیب شده است و در نتیجه شرکت‌های خانوادگی سر برآورده‌اند، که عامل رشد حیرت‌آور اقتصاد این کشورها می‌شوند، می‌خواهیم نظر شما را راجع به این موضوع پرسیم: آیا شما موافق این عقیده

هستید که جهانی شدن فرهنگ ممکن است الگوهای بومی توسعه اقتصادی را به دنبال داشته باشد؟

دکتر جهانبگلو: بگذارید پاسخ این سؤال را از اینجا شروع کنم؛ فوکویاما اعتقاد دارد که تمام جهان به طرف مدرنیته حرکت می‌کند. عبارت معروفی دارد که می‌گوید: «همه بالاخره سوار این قطار مدرنیته خواهند شد». ما نمی‌توانیم مقوله فرهنگ را از مقوله توسعه جدا کنیم. توسعه در غرب با مسئله فرهنگ همراه بوده است. وقتی در مورد توسعه اقتصادی غرب صحبت می‌کنیم، منظورمان عبور از یک مرحله از آگاهی به یک مرحله دیگر آن است؛ چیزی است که ما به آن می‌گوییم بالغ شدن فرد.<sup>۱</sup> چیزی که کانت در مقاله معروفش با عنوان «روشنگری چیست؟» از آن به مثابه خروج از دوران صغارت یاد می‌کند. به نظر من، حقیقت توسعه، یعنی بلوغ عقل فلسفی. یعنی این که ما از صغارت خود در آییم و به بلوغی فکری بررسیم. اکنون موضوع مهم این است که این بلوغ به چه صورتی انجام می‌شود و تجلی آن چیست. آیا توسعه باید نامحدود باشد؟ آیا نباید حد و مرز توسعه یافتنگی را تعریف کنیم؟ طرح این سؤال در ایران امروز اهمیت دارد. به نظر می‌رسد مسئولان سیاسی و اقتصادی ما کمتر به نهایت و مقصد توسعه فکر می‌کنند؛ یعنی از خود نمی‌پرسند توسعه را از کجا باید شروع کنیم و به کجا بررسیم. تعریف توسعه به زبان فلسفی و ارسطو، یعنی بالقوگی<sup>۲</sup> را به فعلیت<sup>۳</sup> تبدیل کردن. لذا اولین سؤالی که باید از خودمان پرسیم، این است که حد و مرز این فعلیت کجاست؟ تا کجا می‌خواهیم توسعه را ادامه بدهیم؟ آیا توسعه فناورانه ما - بدون طرح پرسشی که من درباره آن صحبت کردم - نامحدود است؟ یعنی فکر می‌کنیم خوشبختی و سعادت ما در این است که هر چه بیشتر به مونتاژ ماشین پردازیم؟ یا این که مرتب DVD وارد کنیم؟ یا این که اسلحه بخریم؟ آیا با این روند، مدنیت ما بیشتر می‌شود؟ آیا با این اعمال، شهروند نوین تریت می‌کنیم؟ پاسخ به این پرسش‌ها منفی است، چرا؟ چون وقتی مسئله توسعه را مطرح می‌کنیم، باید اخلاق توسعه را هم با آن

1. Maturation.

2. Potentia.

3. Actus.

طرح کنیم. توسعه باید اخلاق مدنی هم با خود به ارمغان بیاورد. با وارد کردن این همه به شهرهای ایران، بالاخره باید فکری هم برای نحوه رانندگی ایرانیان بکنیم. نحوه رانندگی و برخورد رانندگان بعد از تصادف و مسایلی از این قبیل، از مصادیق و مفاهیم شهروندی نوین هستند. درست این جاست که رابطه بین توسعه و فرهنگ مشخص می‌شود. در حقیقت، این «فرهنگ توسعه» است که «توسعه فرهنگی» را امکان پذیر می‌کند. من این دو را از همیگر جدا نمی‌بینم؛ چون اعتقاد دارم توسعه نهایتی دارد و فقط به معنای به کار بردن عقلانیت ابزاری نیست؛ توسعه به معنای عقلانیت انتقادی هم هست، چرا؟ به خاطر این که دقیقاً مقوله اندیشه و فرهنگ جزئی از توسعه است؛ توسعه فقط این نیست که ما ابزار فناورانه بیشتری بخریم و فناوری خود را به روز کنیم؛ توسعه یک نوع فراگیری یا شکل دادن به آگاهی هم هست؛ از یک سطح آگاهی، به سطح دیگری از آگاهی رفتن است. غیر از این اصلاً امکان پذیر نیست.

به نظر من بعضی فرهنگ‌ها و سنت‌ها از جنبه‌هایی قوی‌ترند و می‌توانند از آن فضاهای سنتی و بومی خود در مقابل این روند جهانی‌سازی بیشتر دفاع کنند، مثل فرهنگ چین. چین از نظام کمونیستی فاصله گرفته و خود را به سرمایه‌داری پیشرفت نزدیک کرده است. این موضوع لطمه‌ای به فضای فرهنگی و مدنی ساخته شده بر مبنای نظریه کنفوشیوس نزد است. چین توانسته این دو را با هم تطبیق دهد؛ ولی در مورد ایران، من فکر نمی‌کنم این کار به راحتی صورت بگیرد. چون ما فضاهایی به صورت تخیلی، تصویری، فکری و ذهنی داریم و می‌خواهیم خانواده، جامعه مدنی و دولت‌مان را بر مبنای این فضاهای بسازیم. این فضاهای از نظر معنایی بحران زده‌اند. این بحران را در نسل‌های جوان‌تر می‌بینیم. دیگر نمی‌توانیم به زندگی جوان ایرانی معنا بدھیم. در این فضای شهری، یک جوان ایرانی، دیگر نمی‌تواند مثل پدربرزگش از فرهنگ ایرانی برای بهتر شدن زندگی‌اش استفاده کند. دیگر خواندن حافظ برایش یک مفهوم هستی شناختی ندارد آن‌گونه که برای پدربرزگش داشت. جوان ایرانی در یک وضعیت بزرخی بین سنت و مدرنیته گیر کرده است؛ یعنی نه این هست نه آن. در وضعیت بزرخی، به شدت با شکنندگی همراه است. این بحران‌ها و

چالش‌هایی که در ایران از نظر سیاسی، اقتصادی و فرهنگی به وجود آمده، ما را در مقابل روند جهانی‌سازی بسیار شکننده کرده است و اگر به این شکنندگی واقع نباشیم و نتوانیم به نوعی این پرسش‌ها را مطرح کنیم و برای کمبود و کاستی‌ها راه حلی بیابیم، حتماً و قطعاً در معرض خطرهای بزرگ قرار خواهیم گرفت. مشکل فقط مشکل اقتصادی و سیاسی نیست، بلکه بعد هستی شناختی دارد؛ یعنی هستی ما مورد سؤال قرار می‌گیرد. این سؤال در ذهن مطرح می‌شود که اگر اجدادمان زنده بودند، با دیدن اوضاع و احوال امروز، از خودشان می‌پرسیدند: پس ایرانی بودن یعنی چه؟ اگر ما ایرانی بوده‌ایم، پس این‌ها کی هستند؟ اصلاً چرا این گونه رفتار می‌کنند؟ چرا فضاهای شهری این چنین شده است؟ چرا روابط اجتماعی این چنین شده است؟ حیرت خیالی اجداد ما دقیقاً به این خاطر است که ما در مورد پدیده نوین‌زاسیون جهانی‌سازی نتوانسته‌ایم پرسش‌های درستی مطرح کنیم و به طریق اولی نتوانسته‌ایم در ک کنیم که دقیقاً هویت قومی ما چیست و چگونه باید در کنار هویت جهانی مطرح شود.

مجلس و پژوهش: از این که وقت خود را در اختیار ما گذاشتید، بسیار سپاسگزاریم.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی